ADV.

-8 JAN 1963
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

L. 8185/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 13 novembre 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 16 mars 1940 relatif aux congés des agents de l'Etat", a donné le 27 novembre 1962 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 13e november 1962 door de Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 maart 1940 betreffende het verlof van het Rijkspersoneel", heeft de 27e november 1962 het volgend advies gegeven :

Le projet trouve sa base légale dans l'article 66, alinéa 2, de la Constitution. Il n'est pas nécessaire de viser, dans son préambule, les arrêtés des 2 octobre 1937, 30 avril 1947, 10 avril 1948 et 16 février 1961 auxquels le projet n'apporte pas de modification.

C'est en raison du statut du Corps de protection civile du 11 mars 1954 que la situation administrative des agents qui y effectuent certaines prestations doit subir des modifications; il s'indiquerait, dès lors, de faire allusion à l'arrêté royal du 11 mars 1954, non dans un alinéa spécial du préambule, mais dans le "considérant".

\+

\+ \+

L'article 13bis, inséré dans l'arrêté royal du 16 mars 1940 par l'arrêté royal du 16 février 1961 et remplacé par l'arrêté royal du 20 juillet 1962, dispose : "Article 13bis. A l'exception de ses articles 10, 2° et 3°, et 11, le présent arrêté est applicable aux stagiaires, candidats à la première catégorie des agents de l'Etat".

Le projet remplaçant l'article 11 de l'arrêté royal du 16 mars 1940, se pose la question de savoir s'il n'y a pas lieu de modifier cet article 13bis.

.../...

Suivant les explications données par le fonctionnaire délégué, il entrerait dans les intentions du Gouvernement de prévoir que les stagiaires, candidats à la première catégorie des agents de l'Etat, peuvent bénéficier des nouvelles dispositions de l'article 11.

Si les intentions sont telles, il y aurait lieu de supprimer la référence à l'article 11 qui se trouve dans l'article 13bis. Un texte est proposé à ce sujet.

\+

\+ +

Le projet appelle , pour le surplus, diverses modifications de forme qui sont reprises dans le projet de texte suivant :

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 16 MARS 1940 RELATIF AUX CONGES DES AGENTS DE L'ETAT.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 16 mars 1940 relatif aux congés des agents de l'Etat, notamment l'article 11 modifié par les arrêtés royaux des 13 juillet 1953 et 2 juin 1959, et l'article 13bis inséré par l'arrêté royal du 16 février 1961 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1962;

.../...

Considérant qu'il est nécessaire de fixer la position administrative de certains agents des administrations de l'Etat qui remplissent des prestations au Corps de protection civile en application de l'arrêté royal du 11 mars 1954 portant statut du Cors de protection civile;

Vu l'avis du Comité général de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 11 de l'arrêté royal du 16 mars 1940 relatif aux congés des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 13 juillet 1953 et 2 juin 1959, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 11. - ... (comme au projet, nouveau texte de l'article 11) ...".

Article 2.-

L'article 13bis, inséré dans le même arrêté par l'arrêté royal du 16 février 1961 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1962, est remplacé par la disposition suivante :

.../...

"Article 13bis. A l'exception de son article 10, 2° et 3°, le présent arrêté est applicable aux stagiaires, candidats à la première catégorie des agents de l'Etat".

Article 3.-

... (article 2 du projet) ...

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

Rechtsgrond voor het ontwerp is artikel 66, tweede lid, van de Grondwet. Het is onnodig in de aanhef de door het ontwerp niet gewijzigde besluiten van 2 oktober 1937, 30 april 1947, 10 april 1948 en 16 februari 1961 aan te halen.

Dat de administratieve toestand van de ambtenaren die bepaalde diensten verstrekken, wijziging behoeft, is een gevolg van het statuut van het korps burgerlijke veiligheid d.d. 11 maart 1954; het koninklijk besluit van 11 maart 1954 vermelde men dus in de considerans, niet in een apart lid van de aanhef.

\+

\+ +

Artikel 13bis, in het koninklijk besluit van 16 maart 1940 ingevoegd door het koninklijk besluit van 16 februari 1961 en vervangen bij koninklijk besluit van 20 juli 1962, zegt :

"Artikel 13bis. Met uitzondering van de artikelen 10, 2° en 3°, en 11 vindt dit besluit toepassing op de stagiairs die kandidaat zijn voor de eerste categorie van het Rijkspersoneel".

De vraag is of dat artikel geen wijziging behoeft, nu artikel 11 van het koninklijk besluit van 16 maart 1940 wordt vervangen.

.../...

Te oordelen naar hetgeen de gemachtigde ambtenaar heeft verklaard, bedoelt de Regering de stagiairs die kandidaat zijn voor de eerste categorie van het Rijkspersoneel, mede in aanmerking te laten komen voor het bepaalde in artikel 11.

Is dat zo, dan late men in artikel 13bis bij de verwijzing naar dat artikel vervallen, zoals in de hiernavoorgestelde tekst is gedaan.

\+

\+ +

Overigens zijn in het ontwerp een aantal, in onderstaand tekstvoorstel verwerkte vormwijzigingen aan te brengen :

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 16 MAART 1940 BETREFFENDE HET VERLOF VAN HET RIJKSPERSONEEL.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 maart 1940 betreffende het verlof van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 11 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 juli 1953 en 2 juni 1959, en op artikel 13bis ingevoegd bij koninklijk besluit van 16 februari 1961 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juli 1962;

.../...

Overwegende dat de administratieve stand van sommige ambtenaren van de Rijksbesturen, die ingevolge het koninklijk besluit van 11 maart 1954 houdende statuut van het korps burgerlijke veiligheid diensten bij dat korps verstrekken, dient te worden bepaald;

Gelet op het advies van de algemene syndicale raad van advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt en op het advies van Onze in raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Artikel 11 van het koninklijk besluit van 16 maart 1940 betreffende het verlof van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 juli 1953 en 2 juni 1959, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 11.- ... (zoals in het ontwerp, nieuwe tekst voor artikel 11) ...".

Artikel 2.-

Artikel 13bis, in hetzelfde besluit ingevoegd bij koninklijk besluit van 16 februari 1961 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 juli 1962, wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

"Artikel 13bis. Met uitzondering van artikel 10, 2° en 3°, is dit besluit van toepassing op de stagiairs die kandidaat zijn voor de eerste categorie van het Rijkspersoneel".

Artikel 3.-

... (artikel 2 van het ontwerp) ...

Gegeven te , de

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Binnenlandse Zaken
en van het Openbaar Ambt,

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,
de Heren : eerste-voorzitter,

G. HOLOYE, conseillers d'Etat,
J. MASQUELIN, raadsheren van State,

F. DUCHENE, assesseurs de la section de législation,
J. LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G. DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS.

Le rapport a été présenté par M. F. REMION, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. F. REMION, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) G. DE LEUZE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) J. SUETENS.